

## *Unforgetting as Caring: Braille n' Speak, FTM issue no. 45 and Zenith Hearing Aid*

Comment désoublier un passé ? Dans cette série de vidéos et de lettres de d'appréciation, nous examinons des artefacts issus d'histoires de personnes handicapées et trans\* qui traitent de ce qui se passe lorsque l'on remonte dans le temps et que l'on découvre des expériences qui résonnent et d'autres qui sont difficiles à conserver dans les archives des personnes trans\* et handicapées. En écrivant des lettres de remerciement à ces publications d'archives communautaires et aux technologies qui ont (parfois) rendu l'accès possible, nous mettons la communauté et le travail d'accès tendrement en parallèle avec l'intrication des capacitismes et des audismes qui structurent les raisons pour lesquelles certaines technologies d'assistance ont été créées en premier lieu. Une lettre adressée au journal communautaire FTM International, numéro 45, est reproduite ci-dessous.

---

Cher FTM numéro 45,

Tu apparais comme un scan en noir et blanc dans les Trans\*gender Digital Archives, et tu es une newsletter de 1999. En tant que bulletin d'information, tu as été publié par une organisation originaire des États-Unis d'Amérique, FTM (Female to Male) International, qui rayonne à partir de là en reliant des communautés FTM à travers le monde. Ton logo mobilise des triangles : L'un contient un F et est positionné vers le haut, l'autre contient un M avec le côté pointu vers le bas. S'il s'agit d'un lien avec les formes du corps, nous sommes dans l'incertitude. Nous avons donc transformé ton logo en le cousant ensemble afin d'apprécier tes qualités de métamorphose.

Merci de nous avoir montré le temps long du développement des mouvements de transformation. Comme tu l'écris: "Pour construire un mouvement de transformation, nous devons prendre des risques qui remettent en question les idées reçues. Lorsque les forces qui s'opposent à nous sont puissantes, la réponse ne peut être la peur et l'opportunisme politique... Au fil des ans, nous n'avons pas faibli et, en fin de compte, notre vision a souvent prévalu". Cette articulation politique nous aide à comprendre que la construction de mouvements transformationnels est un projet continu et à long terme, que nous poursuivons aujourd'hui, 23 ans plus tard. En ce moment de douleur et de deuil, nous sommes confrontés à l'agitation politique et à la perte continue des droits des personnes trans\* et handicapées. Vous nous aidez à nous rappeler que nous avons accès à une communauté intergénérationnelle, qui voyage dans le temps et qui nous soutient, et que notre résistance se poursuit.

En nous replongeant dans l'été 1999, on aime que tu aies utilisé deux points d'exclamation dans l'entête "SUMMER READING ISSUE !!". ça donne envie de lire dans la ferveur. Et on aime les prix dégressifs de l'abonnement pour permettre l'accès à toutes les classes. On a trouvé surprenante la méthode de calcul que tu as

utilisée pour étudier les données démographiques de la communauté trans\* qui est la tienne. C'est formidable que tu penses aux intersections entre l'asexualité et la bisexualité, les orientations lesbiennes, gays et hétérosexuelles. On apprécie ton approche de la dénomination par la création de graphiques, et on se demande, après toutes ces années, si les métriques graphiques qui représentent nos expériences peuvent apporter un changement politique.

Avec beaucoup d'amour et d'appréciation,  
Ren & Iz